



**สวัสดีค่ะ:** ท่านสมาชิกผู้ทรงเกียรติพบปะกันอีกครั้ง  
แล้วนะค่ะ Member club ในฉบับเดือนมิถุนายน  
นี้มีกิจกรรมดีๆ ที่เป็นประโยชน์มาแจ้งให้ทราบค่ะ แต่ก่อนที่ไปยัง  
กิจกรรมในเดือนนี้นั้นก็อยากจะพูดถึงกิจกรรมเมื่อปลายเดือนพฤษภาคมสักเล็กน้อย  
นะค่ะ เพราะยังอินอยู่กับความน่ารักความมีน้ำใจของคนไทยที่ได้ร่วมส่งกำลังใจด้วย

การบริจาคเงินร่วมกับสมาคมในการส่งมอบให้กับผู้ประสบภัยจากเหตุการณ์แผ่นดินไหวที่จังหวัด Kumamoto ประเทศญี่ปุ่น โดยความร่วมมือร่วมแรงร่วมใจจากหลากหลายกิจกรรมทำให้ได้มาซึ่งเงินบริจาคพร้อมกับแรงใจอันยิ่งให้ส่งไปให้หมีน้อย KUMAMON ดังนั้น

## กิจกรรมแรก เชิญชวนสมาชิกร่วมบริจาค

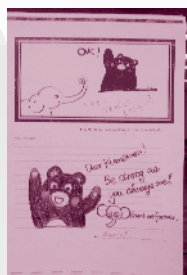
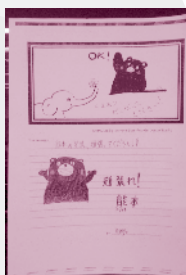
ความร่วมมือระหว่างสมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น) ร่วมกับสถาบันเทคโนโลยีไทย-ญี่ปุ่น สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่นในพระบรมราชูปถัมภ์ สมาคมศิษย์เก่าศูนย์วัฒนธรรมเอเชีย และทุนฝึกอบรมเทคนิคโพ้นทะเล (ประเทศไทย) ชุมชนนักเรียนทุนรัฐบาลญี่ปุ่น โดยได้ประชาสัมพันธ์เชิญชวนไปยังกลุ่มสมาชิก เพื่อช่วยระดมเงินบริจาคให้กับพี่น้องที่ประสบภัยในจังหวัดคумаโมะโตะ โดยการส่งมอบผ่านสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทย

จากกิจกรรมดังกล่าว ได้มีสมาชิกสมาคมฯ ได้มอบเงินบริจาคเข้ามาเป็นจำนวนมาก สมาคมรู้สึกซาบซึ้ง และขอขอบคุณท่านสมาชิกผู้ทรงเกียรติเป็นอย่างยิ่ง

## กิจกรรมที่สอง อบรมล่ามสไตล์ JITT

ด้วยความร่วมมือระหว่างชมรมล่ามและนักแปลภาษาญี่ปุ่น (JITT) ผนึกกำลังกับสมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น): TPA จัดหลักสูตรอบรมล่ามสไตล์ JITT เป็นวาระพิเศษโดยเงินลงทะเบียเงินทุกบาททุกสตางค์จะนำไปมอบหรือบริจาค และเป็นกำลังใจที่จะส่งมอบให้พี่น้องชาว Kumamoto ได้ต่อสู้ เข้มแข็งต่อไป ผ่านพื้นเหตุการณ์ภัยธรรมชาตินี้ไปให้ได้ ด้วยน้ำใจของชาวล่ามภาษาญี่ปุ่น ชมรมล่ามและนักแปลภาษาญี่ปุ่น และกลุ่มสมาชิกสมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น) พร้อมเป็นกำลังใจให้สู้สู้!

Member club จึงขอแนะนำกิจกรรมอบรมล่ามสไตล์มาให้คุณบรรยากาศที่อบอุ่น สนุกสนานแบบพี่ๆ น้องๆ ชาวล่าม ซึ่งได้รับความรู้เทคนิคต่างๆ ในอาชีพล่ามมากมาย





# Welcome to TPA Home 2016 /1

“เปิดประตู คุยบ้าน ส.ส.ท.”

วันอาทิตย์ที่ 31 กรกฎาคม 2559

ห้อง 303 C ชั้น 3 สมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น) ช.สุขุมวิท 29



11.00 – 12.00 น.

ลงทะเบียน/รับของที่ระลึก

12.00 – 13.00 น.

ร่วมกิจกรรมสนทนาการ/ร่วมรับประทานอาหาร

13.00 – 13.20 น.

ประธานกล่าวต้อนรับ (แนะนำสมาคม)

โดย ศ.กิตติคุณ ดร.วิวัฒน์ ตันตะพานิชกุล

13.20 – 15.00 น.

ร่วมเสวนาสไตล์ “ มนุษย์เงินเดือนญี่ปุ่น ”

โดย อาจารย์ บุม ภัทรพล เหลือบุญชู เจ้าของเพจ Japan Salaryman

15.00 – 15.30 น.

ผู้ร่วมงาน (สมาชิก/นักเรียนเก่าญี่ปุ่น)ร่วมแชร์ ประสบการณ์

15.30 น.

ถ่ายภาพร่วมกัน

## แบบตอบรับเข้าร่วมงาน “Welcome to TPA Home 2016/1”

ฟรี! สมาชิกสามัญ/นักเรียนเก่าญี่ปุ่นหรือผู้มีประสบการณ์จากญี่ปุ่นต่อเนื่อง 3 เดือนขึ้นไป

ลำดับ	ชื่อ-นามสกุล	สถาบันการศึกษา (ประเทศญี่ปุ่น)	มือถือ/อีเมล
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			

ส่งแบบตอบรับเข้าร่วมงานได้ที่ แฟกซ์ 02-2599117 อีเมล [member@tpa.or.th](mailto:member@tpa.or.th)

ภายใน วันพุธที่ 20 กรกฎาคม 2559

สอบถามข้อมูลได้ที่โทรศัพท์ 02-2580320-5 ต่อ1916 และ1115 คุณจิตตินันท์ คุณปัญญา และคุณจิตรภาชน์

อีเมล [member@tpa.or.th](mailto:member@tpa.or.th)

หรือ [http:// www.tpa.or.th](http://www.tpa.or.th)



# ใบสมัคร / ต่ออายุสมาชิก

สมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น) : ส.ส.ท.

Technology Promotion Association (Thailand-Japan) : TPA

- ประเภทสมาชิก**
- **สามัญ** ได้แก่ ผู้ที่มีหลักฐานแสดงการไปศึกษา หรือฝึกงาน ณ ประเทศญี่ปุ่น ระยะเวลาไม่ต่ำกว่า 3 เดือน
  - **วิสามัญ** ได้แก่ บุคคลทั่วไป ที่มีความสนใจสมัครเป็นสมาชิกสมาคมฯ
  - **นิติบุคคล** ได้แก่ บริษัท/สถานประกอบการ/สมาคม/มูลนิธิ หรือหน่วยงานที่เป็นนิติบุคคลและมีหนังสือรับรองการจดทะเบียน

## ประเภทบุคคล

- สามัญ**
- รายปี
  - ตลอดชีพ
- วิสามัญ**
- รายปี
  - ราย 5 ปี

## อัตราค่าสมัคร / ต่ออายุ

ประเภทสมาชิก	ค่าธรรมเนียมแรกเข้า	ค่าบำรุงสมาชิก
สามัญ	50 บาท	รายปี 200 บาท ตลอดชีพ 2,000 บาท
วิสามัญ	100 บาท	รายปี 400 บาท ราย 5 ปี 1,800 บาท
นิติบุคคล	200 บาท	รายปี 3,000 บาท

## ประเภทนิติบุคคล

- นิติบุคคล (รายปี)**
- นิติบุคคล (ต่อเนื่อง 5 ปี)**

## ประวัติส่วนบุคคล

ชื่อ-สกุล (ไทย).....  
(อังกฤษ).....  
บัตรประชาชน เลขที่..... หมดอายุ.....  
ว/ด/ป เกิด..... สถานภาพ.....  
ที่อยู่ (ปัจจุบัน) เลขที่.....  
..... รหัสไปรษณีย์.....

โทรศัพท์..... มือถือ.....  
อีเมล (โปรดระบุ).....

## สถานที่ทำงาน

ชื่อบริษัท.....  
ที่อยู่.....  
..... รหัสไปรษณีย์.....  
โทรศัพท์..... โทรสาร.....  
อีเมล (โปรดระบุ).....

## สถานที่จัดส่งเอกสาร

- บ้าน  ที่ทำงาน

## สำหรับผู้สมัครสมาชิกประเภทสามัญ

เคยไปประเทศญี่ปุ่น เพื่อ  ศึกษา  ดูงาน  ฝึกงาน  อื่นๆ.....  
โดยคุณ (โปรดระบุ).....  
ชื่อสถานศึกษา/ฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น.....  
สาขาวิชา/ฝึกงานด้าน.....  
ระดับวุฒิบัตร.....  
ผู้สมัครเซ็นลงนาม..... วันที่...../...../.....

สมาชิกสามัญ เซ็นชื่อรับรองการสมัครสมาชิกวิสามัญ  
(\*หากไม่มี สมาคมฯ เป็นผู้รับรองให้)

- ชื่อ-สกุล.....  
หมายเลขสมาชิก.....ลายเซ็น.....
- ชื่อ-สกุล.....  
หมายเลขสมาชิก.....ลายเซ็น.....

## เอกสารประกอบการสมัคร (ประเภทสามัญ และวิสามัญ) ดังนี้

- สำเนาบัตรประจำตัวประชาชน หรือสำเนาบัตรนักศึกษา
- สำเนาหนังสือรับรองผ่านการฝึกงาน ดูงาน ฝึกงาน จากประเทศญี่ปุ่น

## สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม ติดต่อ แผนกสมาชิกสัมพันธ์

โทรศัพท์ 0 2258 0320 - 5 ต่อ 1112 , 1115 , 1916

คุณแก้วตา คุณจิตราภรณ์ คุณจิตตินันท์

## รายละเอียดเกี่ยวกับบริษัทฯ

ชื่อบริษัท (ไทย) หจก./บมจ./บจก.....  
(อังกฤษ).....  
หมายเลขประจำตัวผู้เสียภาษี.....  
**ที่อยู่สำนักงานใหญ่ (สำหรับออกใบเสร็จรับเงิน)**  
เลขที่.....  
..... รหัสไปรษณีย์.....

โทรศัพท์..... โทรสาร.....  
อีเมล (โปรดระบุ).....

## ที่อยู่สำนักงานสาขา/โรงงาน

เลขที่.....  
..... รหัสไปรษณีย์.....  
โทรศัพท์..... โทรสาร.....  
อีเมล (โปรดระบุ).....

ประเภทธุรกิจ.....  
เงินลงทุน..... จำนวนพนักงาน.....

## กรณีร่วมทุนกับต่างประเทศ (โปรดระบุ)

บริษัทที่ร่วมทุน.....  
ประเทศที่ร่วมทุน..... สัดส่วนร่วมทุน (%).....

## ประเภทเอกสาร ชื่อผู้รับ และสถานที่จัดส่งเอกสาร

1. บัตรสมาชิก / วารสาร / สูจิบัตรการฝึกอบรม  
ชื่อ-สกุล..... ตำแหน่ง.....  
สถานที่จัดส่งเอกสาร  สำนักงานใหญ่  สำนักงานสาขา/โรงงาน

2. ใบเสร็จรับเงิน  
ชื่อ-สกุล..... ตำแหน่ง.....  
สถานที่จัดส่งเอกสาร  สำนักงานใหญ่  สำนักงานสาขา/โรงงาน  
ผู้มีอำนาจเซ็นลงนาม..... วันที่...../...../.....

## เอกสารประกอบการสมัคร (ประเภทนิติบุคคล)

สำเนาเอกสารรับรองการจดทะเบียน หรือใบทะเบียนพาณิชย์มูลค่าเพิ่ม (ภพ.20) 1 ชุด พร้อมเซ็นรับรองสำเนาถูกต้อง

## วิธีการชำระเงิน (ทุกประเภทสมาชิก)

- ชำระด้วยเงินสดที่สำนักงาน สุขุมวิท ซ.29 หรือ พัฒนาการ ซ.18
- ชำระด้วยเช็คธนาคาร (ระบุชื่อธนาคาร).....  
กรุณาส่งถ่ายในนาม สมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น) หรือ Technology Promotion Association (Thailand-Japan)
- ชำระผ่านบัญชีออมทรัพย์ ดังนี้
  - ธนาคารกรุงเทพ สาขาสุขุมวิท 43 เลขที่ 172-0-23923-3
  - ธนาคารไทยพาณิชย์ สาขาบางกะปิ (สุขุมวิท 45) เลขที่ 009-2-23325-3
- ชำระทางไปรษณีย์ณณณณ ปท.สันติสุข 10113 เลขที่
- กรุณาส่งหลักฐานการชำระเงินมาที่โทรสาร หมายเลข 0 2259 9117 หรือ 0 2258 6440